



Adobe Photoshop – Fachbegriffe Englisch/Deutsch

Englisch	Deutsch
Menü ‚Filter‘	Menü ‚Filter‘
Artistic	Kunstfilter
Watercolor	Aquarell
Colored Pencil	Buntstiftschraffur
Smudge Stick	Diagonal verwischen
Cutout	Farbpapiercollage
Fresco	Fresko
Dry Brushes	Grobe Malerei
Rough Pastels	Grobes Pastell
Film Grain	Körnung und Aufhellung
Plastic Wrap	Kunststoffverpackung
Underpainting	Malgrund
Palette Knife	Malmesser
Neon Glow	Neonschein
Paint Doubs	Ölfarbe getupft
Sponge	Schwamm
Poster Edges	Tontrennung & Kantenbetonung
Brush Strokes	Malfilter
Dark Strokes	Dunkle Malstriche
Angled Strokes	Gekreuzte Malstriche
Accentend Edges	Kanten betonen
Ink Outlines	Konturen nachzeichnen
Crosshatch	Kreuzschraffur
Spatter	Spritzer
Sumi-e	Sumi-e
Sprayed Strokes	Verwackelte Striche
Render	Renderingfilter
Transform	3D-Transformieren
Lightning Effects	Beleuchtungseffekte
Lens Flare	Blendenflecke
Difference	Clouds Differenzwolken
Texture Fill	Struktur laden
Clouds	Wolken
Sharpen	Scharfzeichnungsfilter
Sharpen Edges	Konturen scharfzeichnen
Sharpen More	Stark Scharfzeichnen
Unsharp Mask	Unschärf maskieren
Stylize	Stilisierungsfiler
Extrude	Extrudieren
Tiles	Kacheleffekt
Find Edges	Konturen finden
Trace Contour	Konturenwerte finden



Englisch	Deutsch
Diffuse	Korneffekt
Growing Edges	Leuchtende Konturen
Emboss	Relief
Solarize	Solarisation
Wind	Windeffekt
Noise	Störungsfilter
Median	Helligkeit interpolieren
Dust & Scratches	Staub & Kratzer entfernen
Despeckle	Störungen entfernen
Add Noise	Störungen hinzufügen
Texture	Strukturierungsfilter
Mosaic-Tiles	Buntglas-Mosaik
Stained	Glass Kacheln
Grain	Körnung
Texturizer	Mit Struktur versehen
Patchwork	Patchwork
Craquelure	Risse
Pixelate	Vergrößerungsfilter
Facett	Facetteneffekt
Color Halftone	Farbraster
Crystallize	Kristallisieren
Mezzotint	Mezzotint
Mosaic	Mosaikeffekt
Pointillize	Punktieren
Fragment	Verwackelungseffekt
Distorsion	Verzerrungsfilter
Pinch	Distorsion
Ripple	Kräuseln
Ocean Ripple	Ozeanwellen
Polar Coordinates	Polarkoordinaten
Wave	Schwingungen
Wirl	Strudel
Shear	Verbiegen
Displace	Versetzen
Diffuse Glow	Weiches Licht
ZigZag	Wellen
Spherize	Wölben
Glas	Glas
Video	Videofilter
De-interlace	De-interlace
NTSC Colours	NTSC Farben
Blur	Weichzeichnungsfilter
Motion Blur	Bewegungsunschärfe
Gaussian Blur	Gauss'scher Weichzeichner
Radial Blur	Radialer Weichzeichner



Englisch	Deutsch
Smart Blur	Selektiver Weichzeichner
Blur More	Stark Weichzeichnen
Blur	Weichzeichnen
Sketch	Zeichenfilter
BasRelief	BasRelief
Chrome	chrom
Contè Crayon	Contè-Stifte
Water Paper	Feuchtes Papier
Photocopy	Fotokopie
Torn Edges	Gerissene Kanten
Charcoal	Kohleumsetzung
Chalk & Charcoal	Kreide & Kohle
Note Paper	Prägepapier
Reticulation	Punktierstrich
Halftone Pattern	Rasterungseffekt
Stamp	Stempel
Graphic Pen	Strichumsetzung
Plaster	Stuck
Other	Sonstige Filter
Ditherbox	Ditherbox
Maximum	Dunkle Bereiche vergrößern
Custom	Eigene Filter
Minimum	Helle Bereiche vergrößern
High Pass	Hochpass
Offset	Verschiebungseffekt
Digimarc	Digimarc
Embed Watermarc	Mit Wasserzeichen versehen
Read Watermarc	Wasserzeichen anzeigen
Layer Modes	Ebenenmodi
Normal	Normal
Dissolve	Sprenkeln
Multiply	Multiplizieren
Screen	Negativ Multiplizieren
Overlay	Ineinander kopieren
Softlight	Weiches Licht
Hardlight	Hartes Licht
Color Dodge	Farbig abwedeln
Color Burn	Farbig nachbelichten
Darken	Abdunkeln
Lighten	Aufhellen
Difference	Differenz
Exclusion	Ausschluss
Hue	Farbton
Saturation	Sättigung
Color	Farbton



Englisch	Deutsch
Luminosity	Luminanz
Tools	Werkzeuge
Rectangular Marquee	Rechteckiger Auswahlmodus
Move	Bewegen
Polygon Lasso	Tool Polygonlasso
Magic Wand	Zauberstab
Airbrush	Airbrush
Brush	Pinsel
Stamp-Tool	Stempel
Documented Brush	Protokollpinsel
Erazor	Radiergummi
Pen	Buntstift
Smudge	Wischfinger
Sharpen	Scharfzeichnen
Blur	Weichzeichnen
Dodge	Abwedler
Burn	Nachbelichter
Sponge	Schwamm
Pathtool	Zeichenstift
Text	Text
Ruler	Lineal
Gradients	Farbverlauf
Paintbucket	Farbeimer
Eyedropper	Pipette
Hand	Hand
Zoom	Zoom
Foregroundcolor	Vordergrundfarbe
Backgroundcolor	Hintergrundfarbe
Standardmasking	Standardmodus
Quick-Mask-Mode	Maskierungsmodus
Menü ‚Select‘	Menü ‚Auswahl‘
All	Alles auswählen
Deselect	Auswahl aufheben
Reselect	Erneut wählen
Inverse	Auswahl umkehren
Color Range	Farbbereich auswählen
Feather	Weiche Auswahlkante
Modify- Border-	Auswahl verändern- Umrandung
Smooth- Expand- Contract	Abrunden- Ausweiten- Verkleinern
Grow	Auswahl vergrößern
Similar	Ähnliches auswählen
Transform Selection	Auswahl transformieren
Load Selection	Auswahl laden
Save Selection	Auswahl speichern
Menü ‚Image > Adjust‘	Menü ‚Bild > Einstellen‘
Levels	Tonwertkorrektur



Englisch	Deutsch
Auto Levels	Auto Tonwertkorrektur
Auto Contrast	Auto Kontrast
Curves	Gradiationskurven
Color Balance	Farbbalance
Brightness / Contrast	Helligkeit / Kontrast
Hue / Saturation	Farbton / Sättigung
Desaturate	Sättigung verringern
Replace Color	Farbe ersetzen
Selective Color	Selektive Farbkorrektur
Channel Mixer	Kanalmixer
Gradient Map	Verlaufsumsetzung
Invert	Umkehren
Equalize	Tonwertangleichung
Treshold	Schwellenwert
Posterize	Tontrennung
Variations	Variationen